



ЗАО «ЗУБР ОВК» РОССИЯ, 141002, Московская область, г. Мытищи 2, а/я 36

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия без предварительного уведомления.
Приведенные иллюстрации не являются обязательными. Ответственность за опечатки исключается.

ЗАТ «ЗУБР ОВК», Московська область, м. Митіщи 2, п/с 36

Виробник залишає за собою право вносити зміни в характеристики виробу без попереднього повідомлення. Приведені ілюстрації не є обов'язковими. Відповідальність за друкарські помилки виключається.

«ЗУБР ОВК» ЖШК РЕСЕЙ, Мәскеу облысы, Мытищи қаласы 2, п/ж 36

Өндіруш алдынала ескертүсіз құраптың мінездемесінө зәгертулерді қабылдаға құқылы. Көрсетілген суреттеге міндетті болып табылмайды. Жазбадагы жіберілген қателіктер жаупкершілікке тартылмайды

www.zubr.ru

Версия: 281113

Руководство по эксплуатации

Шуруповерт сетевой

ЗСШ-550 | ЗСШ-730

Уважаемый покупатель!

При покупке изделия:

- ▶ требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно комплекту поставки;
- ▶ убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом и содержит дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

Перед первым включением изделия внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в нем требования. Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с изделием и избежать ошибок и опасных ситуаций. Храните данное руководство в течение всего срока службы Вашего изделия.

Помните! Изделие является источником повышенной травматической опасности.



Назначение и область применения

Шуруповерт сетевой предназначен для вкручивания/выкручивания шурупов, саморезов и винтов (при установке соответствующих бит) при работе от сети.

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации, в том числе раздел «Инструкции по безопасности» и Приложение «Общие инструкции по безопасности». Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с инструментом и избежать ошибок и опасных ситуаций.

Изделие предназначено для бытового применения в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием

прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Изделие соответствует требованиям:

- ▶ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ст. 4, абзацы 1-5, 9;
- ▶ ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ст. 4, абзацы 2, 3.

Настоящее руководство содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с продолжением работы по усовершенствованию изделия, изготовитель оставляет за собой право вносить в его конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу изделия.

Технические характеристики

Артикул	ЗСШ-550	ЗСШ-730
Номинальное напряжение питания, В	220	220
Частота, Гц	50	50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	550	730
Частота вращения, об/мин	0–4500	0–4000
Патрон	HEX ¼"	HEX ¼"
Максимальный диаметр заворачиваемого шурупа, мм	6	8
Диапазон регулировки глубины заворачивания, мм	0–15	0–11
Реверс	есть	есть
Магнитный патрон	есть	есть
Ремень крепления	есть	—
Клипса крепления на пояс	есть	есть
Уровень звуковой мощности (k=3), дБ	92	96
Уровень звукового давления (k=3), дБ	81	85
Среднеквадратичное виброускорение (k=1.5), м/с ²	9.1	2.5
Класс безопасности по ГОСТ 12.2.007-0.75	II класс	II класс
Масса, кг	1,45	1,9
Срок службы, лет	5	5

Комплект поставки

Шуруповерт сетевой	1 шт.	1 шт.
Ремень крепления	1 шт.	—
Инструкции по безопасности	1 экз.	1 экз.
Руководство по эксплуатации	1 экз.	1 экз.

⚠ ВНИМАНИЕ

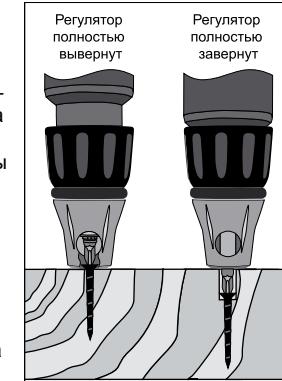
Убедитесь, что на изделии и комплекте деталей отсутствуют повреждения, которые могли возникнуть при транспортировании.

Шуруповерт сетевой

Инструкции по применению

Устройство

- 1 Кнопка фиксации включения
- 2 Ремень
- 3 Выключатель
- 4 Переключатель реверса
- 5 Держатель бит
- 6 Наконечник-ограничитель
- 7 Клипса крепления



Подготовка к работе

Установите, при необходимости, ремень 2, для чего пропустите концы ремня в отверстия в рукоятке и скрепите липучкой.

В зависимости от типа применяемых крепежных изделий, установите в держатель 5 соответствующую биту (в комплект поставки не входит). Магнитный патрон надежно удержит биту при любом наклоне инструмента.

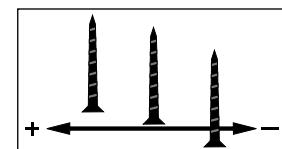
⚠ ВНИМАНИЕ

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте инструмент с видимыми механическими повреждениями. Не применяйте принадлежности, которые не соответствуют техническим характеристикам данного изделия. Не превышайте указанных максимальных значений диаметров для крепежных изделий.

В зависимости от предстоящей работы (закручивания/выкручивания), установите переключатель реверса 4 в одно из следующих положений (при взгляде сзади):

- ▶ вправо – вращение против часовой стрелки (на отворачивание);
- ▶ влево – вращение по часовой стрелке (на заворачивание).

В зависимости от типа и толщины материала, в который предстоит заворачивать крепежное изделие, установите ограничителем 6 необходимую глубину заворачивания в соответствии с рисунком.



Для Вашего удобства рисунок также приведен на корпусе патрона. Регулировка глубины осуществляется следующим образом:

- ▶ вращение в направлении «+» увеличивает глубину заворачивания;
- ▶ вращение в направлении «-» уменьшает глубину заворачивания.

Примечание!

Результат заворачивания при двух крайних положениях регулятора приведен на рисунке. В зависимости от длины биты, диаметра крепежного изделия и твердости поверхности, глубины заворачивания могут отличаться от показанных на рисунке.

Порядок работы

Вставьте вилку кабеля в розетку. Установите на конец биты заворачиваемое крепежное изделие.

Для включения изделия нажмите клавишу выключателя 3.

В зависимости от типа и толщины материала, в который предстоит заворачивать крепежное изделие, а также от диаметра и длины самого крепежного изделия, степенью нажатия на выключатель установите необходимую частоту вращения.

Примечание! При больших оборотах двигатель развивает меньший крутящий момент и наоборот.

Благодаря встроенной предохранительной муфте, шпиндель не начнет вращаться, пока Вы не приступите к работе (не приложите давящее усилие к крепежному изделию).

Также, при упоре ограничителя глубины в поверхность происходит расцепление муфты (шпиндель перестает вращаться). Это предотвратит получение Вами травм, повреждение изделия, сменного инструмента и крепежных изделий, а также поверхности, в которую производится заворачивание.

Рекомендации по эксплуатации

Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие, кабель и инструмент на отсутствие видимых механических повреждений.

Убедитесь, что напряжение Вашей сети соответствует номинальному напряжению изделия.

Включайте изделие в сеть только тогда, когда Вы готовы к работе.

Перед первым использованием и/или после долгого перерыва включите шуруповерт и дайте ему 10-15 с поработать на холостом ходу. Если в это время Вы услышите посторонний шум, почувствуйте вибрацию или запах гари, выключите изделие, выньте вилку шнура питания из розетки и установите причину этого явления. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности.

Во избежание несчастных случаев, каждый раз перед включением изделия в сеть убедитесь, что клавиша включения **3** и кнопка блокировки **1** находятся в положении выключено.

Не превышайте указанных максимальных значений диаметров для крепежных изделий. Всегда проверяйте соответствие типа шлицев крепежного изделия и биты. Несоответствие может привести к проворачиванию биты относительно крепежного изделия и разваливанию их обоих.

Для работы рекомендуем использовать сменный инструмент и крепежные изделия марки «ЗУБР».

НЕ ДОПУСКАЙТЕ блокирование шпинделя (при заворачивании крепежных изделий большой длины или в твердый материал) – блокирование двигателя, находящегося под напряжением, является режимом короткого замыкания для двигателя и может привести к выходу его из строя.

Для исключения перегрева делайте перерывы в работе изделия, достаточные для его охлаждения.

Регулярно проверяйте состояние сетевого кабеля. Не допускайте повреждения изоляции, загрязнения агрессивными и проводящими веществами, чрезмерных тянущих и изгибающих нагрузок.

▲ ВНИМАНИЕ

Поврежденный кабель подлежит немедленной замене в сервисном центре.

Руководство по эксплуатации

Выключайте изделие из сети сразу же по окончании работы.

Выключайте изделие только клавишей выключателя. Не выключайте, просто отсоединяя кабель от сети (вынимая вилку из розетки).

Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия и кабель, вентиляционные отверстия.

Изделие не требует другого специального обслуживания.

Все работы, в том числе ремонтные, должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить аппарат, отключить его от сети и обратиться в специализированный сервисный центр.

Если Вам что-то показалось ненормальным в работе изделия, немедленно прекратите его эксплуатацию.

В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае явной или предполагаемой неисправности обратитесь к разделу «Возможные неисправности и методы их устранения». Если неисправности в перечне не оказалось или Вы не смогли устраниТЬ ее, обратитесь в специализированный сервисный центр. Заключение о предельном состоянии изделия или его частей сервисный центр выдает в форме соответствующего Акта.

Инструкции по безопасности

Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие, кабель и инструмент на отсутствие видимых механических повреждений. **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не используйте инструмент с видимыми механическими повреждениями (искривленный, со сколами, трещинами).

Не применяйте принадлежности, которые не соответствуют техническим характеристикам данного изделия.

Шуруповерт сетевой

Всегда отключайте кабель питания от сети после окончания работы и перед любыми работами по обслуживанию изделия.

При работах, связанных с возникновением неблагоприятных условий (запыленности, повышенном уровне шума и вибрации), используйте средства индивидуальной защиты.

В процессе работы возможен сильный нагрев сменного инструмента. При необходимости извлечения дождитесь его остывания или используйте защитные перчатки.

При некоторых работах изделие может передавать на оператора вибрацию. Во избежание ущерба здоровью делайте перерывы в работе и ограничивайте время работы с изделием.

Условия транспортирования, хранения и утилизации

Храните изделие в надежном, сухом и недоступном для детей месте.

Хранение и транспортирование изделия осуществляйте в коробках или кейсах.

Отслужившее срок службы изделие, дополнительные принадлежности и упаковку следует экологически чисто утилизировать.

Гарантийные обязательства

Мы постоянно заботимся об улучшении качества обслуживания наших потребителей, поэтому, если у Вас возникли нарекания на качество и сроки проведения гарантийного ремонта, пожалуйста, сообщите об этом в службу поддержки «ЗУБР» по электронной почте на адрес: zubr@zubr.ru.

Данная гарантия не ограничивает право покупателя на претензии, вытекающие из договора купли-продажи, а также не ограничивает законные права потребителей.

Мы предоставляем гарантию на инструменты «ЗУБР» на следующих условиях:

1) Гарантия предоставляется в соответствии с нижеперечисленными условиями (№ 2–8) путем бесплатного устранения недостатков инструмента в течение установленного гарантийного срока, которые доказано обусловлены дефектами материала или изготовления.

2) Гарантийный срок начинается со дня покупки инструмента первым владельцем.

Базовая гарантия

Гарантийный срок составляет 36 месяцев со дня продажи, только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня продажи при применении инструмента для работ, связанных с профессиональной деятельностью, в условиях нагрузок средней интенсивности, за исключением индустриальных и промышленных работ в условиях высокой интенсивности и сверхтяжелых нагрузок.

Расширенная гарантия

Для всех электроинструментов, купленных после 15.02.2012г., гарантийный срок продлевается до 60 месяцев при условии безусловно бытового применения, и 36 месяцев в случае применения для работ, связанных с профессиональной деятельностью, в условиях нагрузок средней интенсивности, за исключением индустриальных и промышленных работ в условиях высокой интенсивности и сверхтяжелых нагрузок.

Расширенная гарантия предоставляется только при условии, если владелец зарегистрирует инструмент в течение 4 недель с момента покупки на сайте компании «ЗУБР».

Регистрация осуществляется только на сайте производителя www.zubr.ru в разделе Сервис. Подтверждением участия в программе рас-

ширенной гарантии конкретного инструмента и корректной регистрации инструмента является регистрационный сертификат, который следует распечатать на принтере во время регистрации. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации.

3) Гарантия не распространяется на:

a) Детали, подверженные рабочему и другим видам естественного износа, а также на неисправности инструмента, вызванные эти-ми видами износа

б) Неисправности инструмента, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации или произошедшие вследствие использования инструмента не по назначению, во время использования при ненормальных условиях окружающей среды, ненадлежащих производственных условий, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, одновременный выход из строя ротора и статора, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, затемнение или обугливание проводов электродвигателя под действием высокой температуры

в) При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок

г) На профилактическое и техническое обслуживание инструмента, например: смазку, промывку

д) Неисправности инструмента вследствие использования принадлежностей, сопутствующих и запасных частей, которые не являются оригинальными принадлежностями/частями «ЗУБР»

е) На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные отверстия электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения и коррозии металлических частей

ж) Принадлежности, быстроизнашивающиеся части и расходные материалы, вышедшие из строя вследствие нормального износа, такие как: приводные ремни, аккумуляторные блоки, стволы, направляющие ролики, защитные кожухи, цангги, патроны, подошвы, пильные цепи, пильные шины, звездочки, шины, угольные щетки, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры, леску для триммера и т.п.

з) Инструмент, в конструкцию которого были внесены изменения или дополнения

и) Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению

4) Устранение неисправностей, признанных нами как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании «ЗУБР» посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно и на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.

5) Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого предъявите или отправьте неисправный инструмент в указанный в документации (на сайте www.zubr.ru) сервисный центр, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. В случае действия расширенной 60-месячной или расширенной 36-месячной гарантии на основании упомянутой выше регистрации, к инструменту следует приложить и регистрационный сертификат расширенной гарантии.

Инструмент, отосланный дилеру или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по пересылке инструмента дилеру или в сервисный центр несет владелец инструмента.

6) Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие нашей гарантии не подпадают.

7) После гарантийного ремонта на условиях расширенной гарантии, срок расширенной гарантии инструмента не продлевается и не возобновляется.

8) Срок службы изделия составляет 5 лет.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Изделие не включается	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Неисправен выключатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен двигатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Изделие не развивает полных оборотов или не работает на полную мощность (при макс. нажатии выключателя)	Низкое напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Неисправен выключатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Заклинивание в редукторе	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие перестало заворачивать или остановилось при работе	Пропало напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Упор ограничителя глубины в материал	Измените уставку глубины заворачивания
	Слишком большой или длинный шуруп, слишком твердый материал	Смените шуруп, предварительно просверлите отверстие
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Заклинивание редуктора	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие перегревается	Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой	Измените режим работы, снизьте нагрузку
	Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция, засорены вентиляционные отверстия	Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий
	Недостаток смазки, заклинивание в редукторе	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	Обратитесь в сервисный центр для ремонта

Шановний покупець!

При покупці виробу:

- вимагайте перевірки його справності шляхом пробного включення, а також комплектності згідно комплекту постачання;
- переконайтесь, що гарантійний талон оформленний належним чином і містить дату продажу, штамп магазина і підпис продавця.

Перед першим включенням виробу уважно вивчите цей посібник по експлуатації і суворо виконуйте вказані в нім вимоги. Лише так ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникніти помилок і небезпечних ситуацій.

Зберігаєте дане керівництво протягом всього терміну служби Вашого інструменту.

Пам'ятаете! Виріб є джерелом підвищеної травматичної небезпеки.

Призначення і сфера застосування

Шуруповерт мережевий призначений для вкручування/викручування шурупів, саморізів і гвинтів (при установці відповідних біт) при роботі від мережі.

Уважно вивчіть цей посібник по експлуатації, у тому числі розділ «Керівництво по безпеці» і Додаток «Загальні інструкції по безпеці». Лише так Ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникніти помилок і небезпечних ситуацій.

Виріб призначений для побутового використання в районах з помірним кліматом з характерною температурою від -10°C до +40°C,

відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутністю прямої дії атмосферних опадів і надмірної запиленості повітря.

Виріб відповідає вимогам:

- Технічного регламенту Митного союзу ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного устаткування» ст. 4, абзаци 1-5, 9;
- ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів» ст. 4, абзаци 2, 3.

Цей посібник містить найповніші відомості і вимоги, необхідні і достатні для надійної, ефективної і безпечної експлуатації виробу.

У зв'язку з продовженням роботи по удосконаленню виробу, виробник залишає за собою право вносити до його конструкції незначні зміни, не відбиті в цьому посібнику і виробі, що не впливають на ефективну і безпечну роботу.

Шуруповерт мережевий

Технічні характеристики

Артикул	ЗСШ-550	ЗСШ-730
Номінальна напруга живлення, В	220	220
Частота, Гц	50	50
Номінальна споживча потужність, Вт	550	730
Частота обертання, об/хв	0-4500	0-4000
Патрон	HEX 1/4"	HEX 1/4"
Максимальний діаметр завертаного шурупа, мм	6	8
Діапазон регулювання глибини завертання, мм	0-15	0-11
Реверс	ε	ε
Магнітний патрон	ε	ε
Ремінь кріплення	ε	—
Кліпса кріплення на пояс	ε	ε
Рівень звукової потужності (k=3), дБ	92	96
Рівень звукового тиску (k=3), дБ	81	85
Середньоквадратичне віброприскорення (k=1.5), м/с ²	9.1	2.5
Клас безпеки по ГОСТ 12.2.007.0-75	II	II
Маса, кг	1,45	1,9
Термін служби, років	5	5

Комплектація

Шуруповерт мережевий	1 шт.	1 шт.
Ремінь кріплення	1 шт.	—
Інструкції по безпеці	1 екз.	1 екз.
Керівництво по експлуатації	1 екз.	1 екз.

⚠ УВАГА

Переконайтесь у відсутності пошкоджень виробу і комплекту деталей, які могли виникнути при транспортуванні.

Керівництво по експлуатації

Пристрій

- 1 Кнопка фіксації включення
- 2 Ремінь
- 3 Вимикач
- 4 Перемикач реверсу
- 5 Тримач біті
- 6 Наконечник-обмежувач
- 7 Кліпса кріплення

Підготовка до роботи

Встановіть, при необхідності, ремінь 2, для чого пропустіть кінці ременя в отвори в рукоятці і скріпіть липучкою.

Залежно від типу вживаних кріпильних виробів, встановіть в тримач 5 відповідну біту (у комплект постачання не входить). Магнітний патрон надійно утримає біту при будь-якому нахилю інструменту.

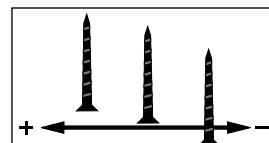
⚠ УВАГА

НІ У ЯКОМУ ВИПАДКУ не використовуйте інструмент з видимими механічними пошкодженнями. Не застосовуйте приладдя, яке не відповідає технічним характеристикам даного виробу. Не перевищуйте вказані максимальні значень діаметрів для кріпильних виробів.

Залежно від майбутньої роботи (завертання/відвертання), встановіть перемикач реверсу 4 в одне з наступних положень (при погляді ззаду):

- ▶ право – обертання проти годинникової стрілки (на відвертання);
- ▶ ліво – обертання за годинниковою стрілкою (на завертання).

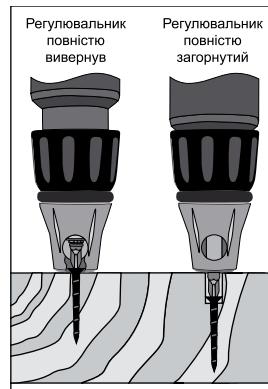
Залежно від типу і товщини матеріалу, в який належить завертати кріпильний виріб, встановіть обмежувачем 6 необхідну глибину завертання відповідно до малюнка. Для Вашої зручності малюнок також приведений на корпусі патрона. Регулювання



глибини здійснюється таким чином:

- ▶ обертання у напрямі «+» збільшує глибину завертання;
- ▶ обертання у напрямі «-» зменшує глибину завертання.

Примітка! Результат завертання при двох крайніх положеннях регулювальника приведений на малюнку. Залежно від довжини біти, діаметру кріпильного виробу і твердості поверхні, глибини завертання можуть відрізнятися від показаних на малюнку.



Порядок роботи

Вставте вилку кабелю в розетку. Встановіть на кінець біти завертаний кріпильний виріб.

Для включення виробу натискуйте клавішу 3 вимикача.

Залежно від типу і товщини матеріалу, в який належить завертати кріпильний виріб, а також від діаметру і довжини самого кріпильного виробу, мірою натиснення на вимикач встановіть необхідну частоту обертання.

Примітка! При великих зворотах двигун розвиває менший момент, що крутить, і навпаки.

Завдяки вбудованій запобіжній муфті, шпиндель не почне обертатися, поки Ви не приступите до роботи (не докладайте зусилля, що давить, до кріпильного виробу).

Також, при упорі обмежувача глибини в поверхню віdbувається розчілення муфти (шпиндель перестає обертатися). Це запобіжить здобуттю Вами травм, пошкодження виробу, змінного інструменту і кріпильних виробів, а також поверхні, в яку виконується завертання.

Рекомендації по експлуатації

Перед початком роботи огляньте і візуально перевірте виріб, кабель і інструмент на відсутність видимих механічних пошкоджень.

Переконайтесь, що напруга Вашої мережі відповідає номінальній напрузі виробу.

Включайте виріб в мережу лише тоді, коли Ви готові до роботи.

Перед першим використанням і після довгої перерви вкліють шуруповерт і дайте йому 10-15 с попрацювати на холостому ходу. Якщо в цей час Ви почуете сторонній шум, відчуєте вібрацію або запах гару, вимкніть виріб, вийміть вилку шнура живлення з розетки і встановіть причину цього явища. Не включайте виріб, перш ніж буде знайдена і усунена причина несправності.

Щоб уникнути нещасних випадків, кожного разу перед включенням виробу в мережу переконайтесь, що клавіша включення 3 і кнопка блокування 1 знаходяться в положенні вимкнено.

Не перевищуйте вказаних максимальних значень діаметрів для кріпильних виробів. Завжди перевіряйте відповідність типа шліців кріпильного виробу і біти. Невідповідність може привести до провертання біти відносно кріпильно-го виробу і розвальцовування їх обох.

Для роботи рекомендуємо використовувати змінний інструмент і кріпильні вироби марки «ЗУБР».

НЕ ДОПУСКАЙТЕ блокування шпинделя (при завертанні кріпильних виробів великої довжини або в твердий матеріал) – блокування двигуна, що знаходиться під напругою, є режимом короткого замикання для двигуна і може привести до виходу його зі строю.

Для виключення перегріву робіть перерви в роботі виробу, достатні для його охолоджування.

Регулярно перевіряйте стан мережевого кабелю. Не допускайте пошкодження ізоляції, забруднення агресивними і провідними речовинами, надмірних навантажень, що тягнуть і вигинають.

⚠ УВАГА

Пошкоджений кабель підлягає негайній заміні в сервісному центрі.

Вимикайте виріб з мережі відразу ж після закінчення роботи.

Вимикайте виріб лише клавішою вимикача. Не вимикайте, просто від'єднуючи кабель від мережі (вимикаючи вилку з розетки).

Періодично очищуйте від бруду і пилу корпус виробу і кабель, вентиляційні отвори.

Виріб не вимагає іншого спеціального обслуговування.

Всі роботи, у тому числі ремонтні, повинні проводитися лише фахівцями сервісних центрів.

Стежте за справним станом виробу. В разі появи підозрілих запахів, диму, вогню, іскорі слід вимкнути апарат, відключити його від мережі і звернутися в спеціалізований сервісний центр.

Якщо Вам щось здалося ненормальним в роботі виробу, негайно припиніть його експлуатацію.

В силу технічної складності виробу, критерії граничних станів не можуть бути визначені користувачем самостійно. В разі явної або передбачуваної несправності звернетесь до розділу «Можливі несправності і методи їх усунення». Якщо несправності в переліку не виявилося або Ви не змогли усунути її, зверніться в спеціалізований сервісний центр. Висновок про граничний стан виробу або його частин сервісний центр вдає у формі відповідного Акту.

Керівництво по безпеці

Перед початком роботи огляньте і візуально перевірте виріб, кабель і інструмент на відсутність видимих механічних пошкоджень. **НІ У ЯКОМУ ВИПАДКУ** не використовуйте інструмент з видимими механічними пошкодженнями (викривлених, із сколами, тріщинами).

Не застосовуйте приладдя, яке не відповідає технічним характеристикам даного виробу.

Завжди відключайте кабель живлення від мережі після закінчення роботи і перед будь-якими роботами по обслуговуванню виробу.

При роботах, пов'язаних з виникненням несприятливих умов (запиленості, підвищенню рівні шуму і вібрації), використовуйте засоби індивідуального захисту.

В процесі роботи можливий сильний нагрів змінного інструменту. При необхідності витягання діждається його охолодження або використовуйте захисні рукавички.

При деяких роботах виріб може передавати на оператора вібрацію. Щоб уникнути збитку здоров'ю робіть перерви в роботі і обмежуйте час роботи з виробом.

УМОВИ транспортування, зберігання і утилізації

Зберігайте виріб в надійному, сухому і недоступному для дітей місці.

Зберігання і транспортування виробу здійснюйте в коробках або кейсах.

Виріб, що відслугував термін служби, додаткове приладдя і упаковку слідє екологічно чисто утилізувати.

Гарантійні забов'язання

Ми постійно піклуємося про поліпшення якості обслуговування наших споживачів, тому, якщо у Вас виникли нарікання на якість і терміни проведення гарантійного ремонту, будь ласка, повідомите про це в службу підтримки «ЗУБР» по електронній пошті на адресу: zubr@zubr.ru.

Дана гарантія не обмежує право покупця на претензії, витікаючі з договору купівлі-продажу, а також не обмежує законні права споживачів. Ми надаємо гарантію на інструменти «ЗУБР» на наступних умовах:

- 1) Гарантія надається відповідно до нижчеописаних умов (№ 2–8) шляхом безкоштовного усунення недоліків інструменту протягом встановленого гарантійного терміну, які доведено обумовлені дефектами матеріалу або виготовлення.
- 2) Гарантійний термін починається з дня покупки інструменту першим власником.

Базова гарантія

Гарантійний термін складає 36 місяців з дня продажу, лише при безумовно побутовому використанні інструменту, для особистих потреб.

Гарантійний термін складає 12 місяців з дня продажу при використанні інструменту для робіт, пов'язаних з професійною діяльністю, в умовах навантажень середньої інтенсивності, за винятком індустріальних і промислових робіт в умовах високої інтенсивності і надважких навантажень.

Розширенна гарантія

Для всіх електроінструментів, куплених після 15.02.2012 р., гарантійний термін подовжується до 60 місяців за умови безумовного побутового використання, і 36 місяців в випадку використання для робіт, пов'язаних з професійною діяльністю, в умовах навантажень середньої інтенсивності за винятком індустріальних і промислових робіт в умовах високої інтенсивності і надважких навантажень.

Розширенна гарантія надається лише за умови, якщо власник зареєструє інструмент протягом 4 тижнів з моменту покупки на сайті компанії «ЗУБР».

Реєстрація здійснюється лише на сайті виробника www.zubr.ru у розділі Сервіс. Підтвердженням участі в програмі розширеної гарантії конкретного інструменту і коректної реєстрації інструменту є реєстраційний сертифікат, який слід роздрукувати на принтері під час реєстрації. Реєстрація можлива лише після підтвердження покупцем згоди на збереження особистих даних, що запрошуються в процесі реєстрації.

3) Гарантія не поширяється на:

- a) Деталі, схильні до робочого і інших видів природного зносу, а також на несправності інструменту, викликані цими видами зносу

Шуруповерт мережевий

- 6) Несправності інструменту, викликані недотриманням інструкцій по експлуатації або події унаслідок використання інструменту не за призначенням, під час використання за ненормальних умов довкілля, неналежних виробничих умов, унаслідок перевантажень або недостатнього, неналежного технічного обслуговування або уходу. До безумовних ознак перевантаження виробу відносяться, окрім інших: поява колюбрів мінливості, одночасний вихід зі строю ротора і статора, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обувглювання дротів електродвигуна під дією високої температури
- в) При використанні виробу в умовах високої інтенсивності робіт і надважких навантажень
- г) На профілактичне і технічне обслуговування інструменту, наприклад: мастило, промивання
- д) Несправності інструменту унаслідок використання приладдя, супутніх і запасних частин, які не є оригінальним приладдям/частинами «ЗУБР»
- е) На механічні пошкодження (тріщини, сколи і так далі) і пошкодження, викликані дією агресивних середовищ, високої вологості і високих температур, попаданням чужорідних предметів у вентиляційні отвори електроінструменту, а також пошкодження, що настали унаслідок неправильного зберігання і корозії металевих частин
- ж) Приладдя, бистроїзнашаючіся частини і витратні матеріали, що вийшли з буд унаслідок нормального зносу, такі як: приводні ремені, акумуляторні блоки, стволи, що направляють ролики, захисні кожухи, цангі, патрони, підошви, пільніс ланцюги, пільнісні шини, зірочки, шини, вугільні щітки, ножі,

пили, абразиви, свердла, буру, волосінь для триммера і тому подібне

- з) Інструмент, до конструкції якого були внесені зміни або доповнення
- и) Незначне відхилення від заявлених властивостей інструменту, що не впливає на його цінність і можливість використання за призначенням

4) Усунення несправностей, визнаних нами як гарантійний випадок, здійснюється на вибір компанії «ЗУБР» за допомогою ремонту або заміною несправного інструменту на новий (можливо і на модель наступного покоління). Замінені інструменти і деталі переходят у власність компанії.

5) Гарантійні претензії приймаються протягом гарантійного терміну. Для цього пред'явіть або відправте несправний інструмент до вказаного в документації (на сайті www.zubr.ru) сервісного центру, прикладвши заповнений гарантійний талон, підтверджуючий дату покупки товару і його найменування. В разі дії розширенюю 60 місячно або розширенюю 36 місячно гарантією на піdstаві згаданої вище реєстрації до інструменту слід прикладти і реєстраційний сертифікат розширеної гарантії.

Інструмент, відісланий дилерові або в сервісний центр в частково або повністю розібраниому вигляді, під дію гарантії не підпадає. Всі ризики по пересилці інструменту дилерові або в сервісний центр несе власник інструменту.

6) Інші претензії, окрім згаданого права на безкоштовне усунення недоліків інструменту, під дію нашої гарантії не підпадають.

7) Після гарантійного ремонту на умовах розширеної гарантії, термін розширеної гарантії інструменту не подовжується і не поновлюється.

8) Термін служби виробу складає 5 років.

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Несправність	Можлива причина	Дії з усунення
Виріб не включається	Немає напруги в мережі	Перевірте напругу в мережі
	Повний знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Несправний вимикач	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Несправний двигун	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
Виріб не розвиває повних обертів або не працює на повну потужність (при макс. натисненні вимикача)	Низька напруга мережі	Перевірте напругу в мережі
	Знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Несправний вимикач	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Згоріла обмотка або обрив в обмотці двигуна	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Заклинивання в редукторі	Зверніться в сервісний центр для ремонту
Виріб перестав завертати або зупинився при роботі	Пропала напруга мережі	Перевірте напругу в мережі
	Упор обмежувача глибини в матеріал	Змініть уставку глибини за-вертання
	Дуже великий або довгий шуруп, дуже твердий матеріал	Змініть шуруп, заздалегідь про-свердлить отвір
	Повний знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Заклинивання редуктора	Зверніться в сервісний центр для ремонту
Виріб перегрівається	Інтенсивний режим роботи, робота з максимальним навантаженням	Змініть режим роботи, понизьте навантаження
	Висока температура до-вколишнього повітря, слабка вентиляція, засмічені вентиляційні отвори	Прийміть заходи до зниження температури, поліпшення вентиляції, очищення вентиляційних отворів
	Недолік мастила, заклинивання в редукторі	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Згоріла обмотка або обрив в обмотці	Зверніться в сервісний центр для ремонту

Құрметті сатып алушы!

Құралды сатып алғанда:

- ▶ сыйнамалық қосу арқылы оның іске жарамдылығын талап етініз, сонымен қатар 2 бөлімде көрсетілгендей жиынтықтың толық екендігіне көз жеткізіңіз;
- ▶ кепілдік талоны дұрыс рәсімделгендей және сату уақыты, дүкен мәрі және сатушы қолының барына көз жеткізіңіз.

Алғаш рет құралды қосар алдында осы пайдалану жөніндегі нұсқауды мұқият оқыңыз және атапған талаптарды бұлжытпай орындаңыз.

Сіздің аспабының қызмет көрсеткенге дейін осы паспортты сақтаңыз.

Есте сақтаңыз! Құралы жарақаттану қауіптілігі орасан зор көз болып табылады.

Тағайындалуы және қолдану аймағы

Желілік бұрандалы бекіткіші бұрандалы бекіткіштерді, кескіндерге және бұрандаларға (сәйкес битке орнатсаныз) желіден бұрап салу/бұрап алуға арналған.

Бұл пайдалану жөніндегі нұсқауды мұқият оқыңыз, сонын ішінде бөлімді «Қауіпсіздік туралы нұсқаулық» және Қосымшага «Қауіпсіздік жөніндегі ортақ нұсқаулық» назар аударыңыз. Осы-лайша Сіз құралды дұрыс пайдаланасыз да, және қауіп-қатердің алдын аласыз.

Құрал түрмистік жағдайда аз уақыт ішінде орташа қарқындылық үдерісінің шамасы -10°C –тан +40°C температура мен ауаның 80% ылғалдылығына қатысты коңыржай климат төнірегінде, тікелей ат-

мосфера шөгінділерінің болмауынан және шамадан тыс ауаның шандануынан сақтап, пайдалануға арналады.

Құрал талаптарға сәйкес келеді:

- ▶ Кеден одағының техникалық регламенті бойынша КО ТР 004/2011 «Теменгі волттұ жабдықтың қауіпсіздігі туралы « 4 бабы, 1-5, 9 абзацтары;
- ▶ ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электр магниттік сейкестігі» 4 бабы, 2, 3 абзацтары.

Бұл нұсқа ен қажетті ақпараттар мен талаптарды, құралды тиімді және қауіпсіз пайдалану туралы мағлұммattарды қамтиды.

Құралдың құрылмасын жетілдіруіне тиісті жұмыстарға орай, өндіруші, яғни бұл нұсқауда құралға шамалы өзгерістердің көрсетілмейу мен құралдың тиімді және қауіпсіз жұмыс істейне байланысты өзгерістердің енгізуге құқылы.

Техникалық сипаттамасы

Артикул	ЗСШ-550	ЗСШ-730
Атаулы құат көз кернеуі, В	220	220
Жиілік, Гц	50	50
Атаулы тұтыну құаттылық, Вт	550	730
Айналым жиілігі, айналым/мин	0-4500	0-4000
Патрон	HEX ¼"	HEX ¼"
Бұрау салынатын бұрандалы бекітіштің максималды диаметрі, мм	6	8
Бұрау терендігінің реттейтін диапазоны, мм	0-15	0-11
Реверс	бар	бар
Магнитті патрон	бар	бар
Бекіту белбейі	бар	—
Белдікке бекітілетін клипс	бар	бар
Дыбыс қуатының деңгейі (k=3), дБ	92	96
Дыбыс қысымының деңгейі (k=3), дБ	81	85
Орташа квадраттық дірілді тәзедетуі (k=1.5), м/с ²	9.1	2.5
МСТ бойынша қауіпсіздк классы 12.2.007.0-75	II	II
Салмағы, кг	1,45	1,9
Жұмыс істеге мерзімі, жыл	5	5

Жиынтықтау

Жиелік бұрандалы бекіткіш	1 дана	1 шт.
Бекітітін белдік	1 дана	—
Қауіпсіздк бойынша нұсқаулар	1 нұсқа	1 экз.
Пайдалану нұсқауы	1 нұсқа	1 экз.

▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Тасымалдау кезінде құралдың және бұйымдар жиынтығының зақымданбағандығына көз жеткізуіз

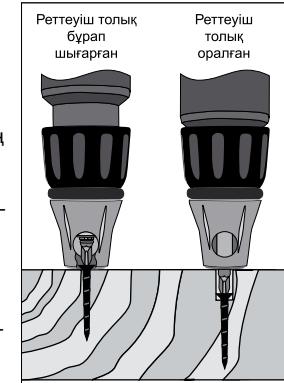
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Терендікті реттеу келесідей орындалады:

- ▶ «+» бағытында айналдыру бұрау терендігін арттырады;
- ▶ «-» бағытында айналдыру бұрау терендігін кемітеді.

Жабдық

- 1 Қосудың тұрақтандыру пернесі
- 2 Белбеу
- 3 Ажыратқыш
- 4 Реверстің ауыстырып-қосқышы
- 5 Патрон
- 6 Терендік реттеуіші
- 7 Бекіту клипсі

**Жұмыс реті**

Қажет болса, **2** белдікті орнату үшін тұтқадағы тетік арқылы белдіктің сондарын өткізіңіз және жабысқақ арқылы жабыстырыңыз.

Қолданылатын нығайтыш бұйымдар түріне байланысты **5** патронды қажетті битага (жиынтыққа кірмейді) орнатыңыз. Магнитті патрон битаны құралдың кез келген енсесінде берік ұстайды.

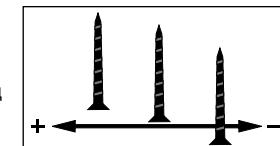
▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құралдың көзге түсетін механикалық ақаулары бар болса, ЕШ ҰАҚЫТТА қолданбаңыз. Бұл құралға техникалық сипаттамасы сәйкес келмейтін бұйымдарды пайдаланбаңыз. Нығайтылған бұйымдарға тиісті көрсетілген диаметрдің максималды шамасынан аспаңыз.

Жұмыс түріне байланысты (бұрау/бұрап алу), **4** реверстің ауыстырып-қосқышын келесі күйдің (арт жағынан қарағанда) бірін тандаңыз:

- ▶ онға – сағат тіліне қарсы (бұрап алу үшін) айналдыру;
- ▶ солға – сағат тілі бойынша (бұрап салу үшін) айналдыру.

Материалдың түрі мен қалындығына байланысты нығайтылған бұйымды бұрауга тиісті **6** реттеуіш арқылы суретке сәйкес қажетті бұрау терендігін орнатыңыз. Сізге ынғалы болу үшін сурет патронның корпусында көрсетілген.

**Жұмыс реті**

Сым желінің айрын розеткаға қосыңыз. Битаның соңына бұрапатын нығайтылған бұйымды орнатыңыз.

Құралды қосу үшін **3** ажыратқыштың пернесін басыңыз.

Материалдың түріне және қалындығына нығайтылған бұйымның бұрауына тиісти, сонымен қатар нығайтылған бұйымның диаметрі және ұзындығына байланысты ажыратқышқа басу деңгейіне тиісті қажетті айналу жиілігін орнатыңыз.

Ескерту! Қозғалтыш үлкен айналымдарда аз мөлшерде айналу мезетін немесе керісінше жетілдіреді.

Орнатылған сақтау жалғастырышының арқасында Cіз жұмыс (нығайтылған бұйымға күш тусірмейінше) бастамас бұрын шпиндель айналмайды.

Сонымен қатар, бетке терендік шектеуішін басқанда жалғастырышы (шпиндель айналуын токтатады) ағытылады. Бұл Сіздің жарақаттануыныздың, құралдың, ауыспалы құралдың және нығайтылған бұйымдардың, сонымен қатар бұрау берінің зақымдануының алдын алады.

Пайдалану жөніндегі кеңестер

Жұмыс бастамас бұрын құралда, сым желіде және бұйымда механикалық ақаулардың жоқтығына көз жеткізін. Желіден сым желіні өшіру арқылы (розеткадан айырды алу арқылы) өшірменіз.

Сіздің желініздегі кернеу құралдың атаулы кернеүне сәйкес екендігіне көз жеткізін.

Жұмыска даяр болғанда, құралды желіге қосыныз.

Алғаш рет және/немесе ұзақ үзілістен кейін бұрандалы бекіткішті қосыныз және 10–15 секунд іске еш жүктемесіз қосыныз. Егер Сіз бетен исти, түтінді, отты, ұшқынды байқасаныз, онда аспалты сендерінің және арнайы қызмет көрсету орталығына хабарласыныз.

Егер Сіз құралдың істен шыққанына назар аударсаныз, онда оны пайдалануды тоқтатыныз.

В силу технической сложности изделия, критерий граничных станов не могут быть установлены производством самостои. В разы явно или передбачуваної несправности звернется до разделу «Мохови несправности і методи их усунения». Якщо несправности в переліку не виявилось або Ви не змогли усунути її, зверніться в спеціалізований сервісний центр. Висновок про граничний стан изделия или його частин сервісний центр видає у формі відповідного Акту.

Қауіпсіздік жөніндегі нұсқаулық

Жұмыс бастамас бұрын құралды және сымжеліні механикалық ақауларға тексерініз. Механикалық ақауы бар бұйымды (майысу, жарығы бар, тесіктері бар) ЕШҚАШАН қолданбаңыз.

Бұл бұйымға техникалық сипаттамасы сәйкес келмейтін жабдықтарды пайдаланбаңыз.

Құралдың ауа алмасатын тетіктерін жаппаңыз және олардың ластануын алдын алыңыз.

Жұмыс аяқталған соң, және құралмен байланысты кез келген жұмыстар кезінде сым желінің көзінен әрқашанда ажыратыныз.

Қолайсыз жағдайларда жұмыс істегенде, (шамадан тыс шаңдану, шамадан тыс шу және дірлідің болуы) жеке сактау бұйымдарын қолданыңыз.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Зақымдалған сым желі тез арада қызмет көрсету орталығында айырбасталуы қажет.

Жұмыс аяқталған соң, құралды желіден ажыратыныз.

Лепденген соң, құралдың жәндеу жұмыстарын тегін орында.

2) Кепілдікті мерзім алғашқы сатып алушының сатып алу күнінен басталады.

Негізгі кепілдік:

Кепілдікті мерзім сату күнінен бастап, яғни құралды тұрмыстық жағдайда, жеке қолданылған жағдайда 36 айды құрайды.

Кепілдікті мерзім сату күнінен бастап, яғни құралды жоғары қарындылықты және шамадан тыс ауыр жүктемелері бар индустріалды және өнеркәсіптік жұмыстардан басқасында көсібі төнректе, орташа қарындылықты жүктеме жағдайында 12 айды құрайды.

Кеңейтілген кепілдік

15.02.2012 жылы сатып алынған кепілдікті мерзім барлық электр құралдарына тұрмыстық жағдайда қолданылса, 60 айда дейін ұзартылады және құралды жоғары қарындылықты және шамадан тыс ауыр жүктемелері бар индустріалды және өнеркәсіптік жұмыстардан басқасында көсібі төнректе, орташа қарындылықты жүктеме жағдайында 36 айда дейін ұзартылады.

Кеңейтілген кепілдік тек қана келесідей шарт бойынша ұсынылады, егер сатып алушы құралды сатып алу сәтінен бастап 4 аптаңың ішінде «ЗУБР» компаниясының сайтында тіркелиген жағдайдаған қарастырылады.

Тіркели тек қана www.zubr.ru өндірушінің сайт-ындағы Сервис белгіміндеған орындалады. Белгілі бір құралдың және белгілі бір құралдың тіркелиүін кеңейтілген кепілдік бағдарламасында қатысады растайтын тіркели сертификаты болып табылады, оны тіркели кезінде принтер арқылы басып шығару қажет. Тіркели сатып алушының тіркели кезінде жеке мәліметтерін сактау рүк-сатынан кейінғанда мүмкін болады.

3) Кепілдік келесідей жағдайларға қарастырылмайды:

а) Жұмыс барысында және өздігінен тозған белшектер, сонымен қатар осындағы тозу түрлерінен пайда болған құралдың ақаулары болып табылады.

Тасымалдау, сақтау және көдеге жарату шарттары

Құралды сенімді, құргақ және балалар қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Құралдың сақтауы мен тасымалдауын қораптар мен кейстерде орындаңыз.

Жарамдылық мерзімі аяқталған соң, құралды, қосымша жабдықтарды және орамды экологиялық талаптарға сәйкес көдеге жарату керек.

Кепілдеме міндеттемелері

Біз әрқашанда біздің тұтынушыларға сапалы қызмет көрсетуді жақсартуға колға алғандақтан, сондықтан да, егер Сіз сапага және кепілдік жәндеу жұмыстарын мерзімдеріне риза болмасаныз, бул жайлы «ЗУБР» қолдау қызметтіне мына электрондық мекен-жай бойынша хабарласа аласыз: zubr@zubr.ru.

Бұл кепіл сатып алушының сатып алу-сату келісім шарт бойынша шағымдану құқығына шек қоймайды, сонымен қатар тұтынушылардың заңды құқықтарына қашыу келмейді.

Біз «ЗУБР» құралдарына кепілдікті келесідей шарттарға тиісті ұсынамыз:

1) Кепілдік төменде аталаған шарттарға тиісті (№ 2–8) қарастырылған кепілдік мерзім ішінде материал немесе өндірушінің ақау екендігі де-

- 6) Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта қайши келетін құрал ақауы немесе құралдың мақсатына тиісті емес қолдану, қоршаган ортаның қолайсыз жағдайында, өндірістік лайыкты емес жағдайында пайдалану, жүктеме немесе жеткіліксіз техникалық қызмет немесе қадағалау болмғандықтан шарт бойынша қарастырылмайды.**
- в) Құралға мыналардан басқасы, шамадан тыс жүктеменің түсін көріністері ретінде болып табылады: түстін кетуі, бірден ротор және статордың істен шығуы, бөлшектердің және құрал үзілтерінің деформациясы немесе балқуы, жоғарғы температура салдарынан электр қозғалтқыштың қараюы немесе күйі.**
- г) Құралды жоғарғы қарқындылықты жұмыста және шамадан тыс жүктемеде қолдану**
- д) Құралға профилактикалық және техникалық қызмет көрсету, мысалы: майлау, жуу «ЗУБР» түпнұсқасы емес жабдықтарды/ бөлшектердің қолдану салдарынан құралдың істен шығуы**
- е) Механикалық ақау (жарықтар, нақыстар ж.т.б.) агрессивті ортадан, жоғарғы ылғалдылық және жоғарғы температура, электр құралдың ауа жедеткіш саңылайына бөгде заттардың тусу, сонымен қатар дұрыс емес сақтау және металл бөлшектердің коррозия салдарынан пайда болған ақаулар.**
- ж) Қалыпты тозудың салдарынан істен шықкан бұйымдар, тез тозатын бөлшектер және шыбын заттар, сондай-ақ: жетек белбеулер, аккумулятор блоктары, оқпандар, бағыттауыш роликтер, сақтау былғарылар, цангалар, патрондар, етектер, ара шыныжырлар, ара шиналары, жұлдызшалар, шиналар, бұрыштық щеткалар, пышақтар, араптар, абразивтер, тескіш темірлер, бұргылар, триммерге раналған қармақ баулар ж.т.с. жатады.**
- 3) Құралдың құрылғысына өзгерістер немесе қосымшалар енгізілуі.**
- и) Құралдың құндылығына және мақсатына тиісті пайдалануға әсерін тигізбейтін кішігірім ауытпаушылық.**
- 4) Бізбен расталған кепілдікті жағдай төніретінде ақауды жоо «ЗУБР» компаниясының қүзіретінде жәндеу немесе ақауы бар құралды жақасына (келесі ұрпақтағы модельге) ауыстыру болып табылады.**
- 5) Кепілдікті шағымдар кепілдікті мерзім ішінде қабылданады. Бұл үшін ақауы бар құралды құжатта көрсетілген (www.zubr.ru сайтында) қызмет көрсету орталығына тауарды сатып алу уақыты және атаяу көрсетілген растайтын кепілдікті талонмен коса әкеleiіz немесе жиберіліz. Жоғарыда аталған құралды тіркеу неғізінде кеңейтілген 60 айлық немесе 36 айлық кепілдік жарамды болса, кеңейтілген кепілдіктің тіркелу сертификатын көрсетіліz.**
- Жартылай немесе толық бөлшектелінген құрал дилерге немесе қызмет көрсету орталығына жиберілсе, ол кепілдік бойынша қарастырылмайды. Дилерге немесе қызмет көрсету орталығына жиберілген құралға сатып алушы жауапкершілік тартады.
- 6) Құралдың ақауларын тегін жәндеу жұмыстары атқарылатын аталған басқа да шағымдар түсіруге рұқсат құқықтардан басқасына біздің кепілдік тендерегінде қарастырылмайды.**
- 7) Кеңейтілген кепілдіктің шарттары бойынша жүргізілген кепілдікті жәндеу жұмыстары орындалған соң, құралдың кеңейтілген кепілдігі үзартылмайды және жаңартылмайды.**
- 8) Құралдың қызмет көрсету мерзімі 5 жыл.**

ЫҚТІМАЛ АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ АМАЛДАРЫ

Ақау	Ықтімал себеп	Жою амалдары
Құрал іске қосылмайды	Желіде кернеу жоқ	Желідегі кернеуді тексеріңіз
	Щеткалардың толық тозуы	Ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Ажыратқыш бұзылған	Жәндеу және ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Қозғалтқыш істен шыққан	Жәндеу және ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
Құрал толық айналымына немесе толық құттылықта жұмыс істемейді (ажыратқыштың максималды батырғанда)	Желідегі кернеу төмөн	Желідегі кернеуді тексеріңіз
	Щеткалардың тозуы	Ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Ажыратқыш бұзылған	Жәндеу және ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Орауыш жанған немесе қозғалтқыш орауышы үзілген	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Редуктордың сыналануы	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
Құрал бұрауын тоқтатты немесе жұмыс кезінде тоқтады	Желіде кернеу жоқ	Желідегі кернеуді тексеріңіз
	Терендік шектегішінің материалға тірепуі	Бұрау терендігінің орнатқышын ауыстырыңыз
	Тым үлкен немесе ұзын бұрандалы бекітіш, тым қатты материал	Бұрандалы бекітішті ауыстырыңыз, алдымен саңылау тесіңіз
	Щеткалардың толық тозуы	Ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Редуктордың сыналануы	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
Құрал қызады	Қарқынды жұмыс режимі, максималды жүктемесі бар жұмыс	Жұмыс режимін езгертіңіз, жүктемені азайтыңыз
	Қоршаган ауа жоғары температурада, нашар жедетту, ауа жанағалыш саңылаулері ластанған	Температураны төмendetіңіз, жедеттуді жақсартырыңыз, ауа жанағалыш саңылаулерін тазартыңыз
	Майлаудың жеткіліксіздігі, редуктордың сыналануы	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Орауыш жанған немесе орауыш үзілген	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз